

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ H  
TỈNH HÀ GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Hà Giang, ngày 29 tháng 10 năm 2020*

Số: 41/2020/QĐST- DSTC

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự; khoản 3 Điều 18 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn bà Tô Thị H rút đơn khởi kiện là hoàn toàn tự nguyện và đúng quy định của pháp luật theo điểm c khoản 1 Điều 217 BLTTDS.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 74/2020/TLST-DSTC ngày 29 tháng 9 năm 2020 về việc: Tranh chấp về lỗi thoát nước thải, giữa:

Nguyên đơn: Bà Tô Thị H;

Địa chỉ: SN 365, đường N, tổ 10, phường Ng, thành phố H, tỉnh Hà Giang;

Bị đơn: Bà Thân Thị Ch;

Địa chỉ: SN 363, đường N, tổ 10, phường Ng, thành phố H, tỉnh Hà Giang.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Nam T;

Địa chỉ: SN 365, đường N, tổ 10, phường Ng, thành phố H, tỉnh Hà Giang;

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Đương sự có quyền khởi kiện lại theo quy định của pháp luật.

- Về án phí: Trả lại bà Tô Thị H số tiền tạm ứng án phí 300.000,đ (Ba trăm nghìn đồng) đã nộp (Tô Thị H nộp thay) tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố H, tỉnh Hà Giang theo biên lai số 0002273 ngày 29/9/2020.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- VKSNDTPH;
- TAND tỉnh HG;
- THADSTPH;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Ma Thị Nghị**